



■瑤族人在給盤王上香祈福。記者唐琳攝



■瑤族男子跳黃泥鼓舞慶「盤王節」。記者唐琳攝



■廣西金秀瑤族人民將傳統祭祀活動搬上舞台展演。記者唐琳攝

11月27日是農曆十月十六，湖南、廣西等瑤族聚居的區域舉行「盤王節」祭祀活動，記者在有「世界瑤都」之稱的廣西金秀縣看到，當地茶山瑤、盤瑤、花藍瑤、山子瑤、坳瑤五個瑤族支系穿着盛裝歡慶節日，祭祀、跳盤王等一系列活動齊齊上演，熱鬧程度更甚於春節。

■香港文匯報記者 唐琳、蘇徵兵 廣西金秀報道

據悉，「盤王節」是瑤族最重要的慶典活動，傳說中盤王是其先祖，與平王三女兒結婚後生十二子女，為瑤族十二支系，後被山羊弄傷掉下山崖而死。相傳瑤族本生活在北方遼河一帶，後遇大旱舉族遷徙，途中在海上迷航四十九天，後在船頭祭祀盤王祈福，終得平安靠岸，而那一天正好是農曆十月十六，因此作為瑤族的重要節日傳承下來。

祭祀儀式多講究

在金秀縣羅運村，在住的600多名坳瑤村民一個月便開始準備「盤王節」慶典。一大早，坳瑤村民穿着盛裝，在村口迎接前來參觀的客人。隨後，祭祀隊伍穿過村莊前往盤王廟，有的打黃泥鼓、有的端酒、有的用扁擔挑着稻穀，路過每家門口村民都會鼓掌。52歲的李金鳳是村裡「盤王節」的主要組織人員之一，她告訴記者，對瑤族人來說，祭祀盤王是最隆重的程序，瑤族人必須拿上酒、稻穀、雞、豬等物品，到盤王廟進行祭祀，感謝盤王的庇護，祈求平安、五穀豐登。記者在坳瑤的祭祀盛典上看到，村民先在廟前上香，隨後有師公請聖，最後族民圍在廟前敲打黃泥鼓，男女一起跳傳統舞蹈，並燃放鞭炮。

看似簡單的儀式其實大有講究，李金鳳告訴記者，祭祀盤王的儀式必須有族裡的正師公主持請聖，各司其職，分為還願師、祭兵師、賞兵師和五穀師，有些支系會給每位師公配一名助手，並配上歌娘歌師等。

過半男子會絕技

一般瑤族慶祝「盤王節」的活動為期三天，有的地方會持續一周，而坳瑤只慶祝一天，主要以祭祀、設長桌宴待客及跳舞為主。李金鳳告訴記者，每個支系慶祝方式均不一樣，坳瑤較為簡單，而相距不遠的山子瑤則會舉行上刀山、過火煉等活動。當地宣傳部門工作人員告訴記者，「過火煉」最為緊張刺激，先用柴堆燒成一條寬一米、長七米的火炭路，火路的一端放着一口滾滾的油鍋，族民用手掌伸入油鍋而身體無恙。

記者了解到，瑤族的這些絕技由來已久，在許多山村瑤寨都有表演奇人。僅以廣西金秀長垌鄉古占村為例，全村有246人，有50%以上的男子度過過，學會絕技。值得一提的是，在瑤族，只有經過跳雲台、上刀山、踩犁頭、過火煉等一系列考驗，族裡男子才能獲得師公或道公的身份，在社會上正式參加法事活動，比如「盤王節」祭祀慶典。

目前，瑤族「盤王節」已被列入非物質文化遺產名錄。

桂瑤民慶盤王節 祈平安五穀豐

五支系盛裝祭祀 敲黃泥鼓跳傳統舞



■11月27日，2015廣西金秀瑤族自治縣「盤王節」開幕，當地瑤民在盤王廟舉行祭祀儀式。中新社

民俗上舞台 展多元服飾

11月26日晚，金秀縣瑤族人為慶祝「盤王節」，舉辦了《瑤韻深牌》主題晚會展演，將當地瑤族踩火堂、刀耕火種等民俗搬上舞台，並展示了瑤族各系的獨特服裝。

據悉，「深牌」是瑤族歌謠舞蹈的統稱，《瑤韻深牌》均用瑤語演唱，即使語言無法溝通，在現場仍可以體會到悠久獨特的民族風俗。記者在現場看到，舞台利用大山、祭台等道具，分《遠古的根》、《艱辛的路》、《千年瑤韻》、《永恆的繡》四個章節，將

瑤族先祖盤王身世、瑤族長途遷徙、在南方扎根等故事呈現出來，可謂生動形象。例如《踩堂舞》，眾多瑤族青年男女圍坐火爐旁，談情說愛、各話家常，直至通宵才散，演員的表演獲得滿堂喝彩。值得一提的是，該劇目近八成演員全部來自民間，歌謠、服飾等保持了瑤族的原汁原味。

「好五色服，衣裳斑斕」是瑤族服飾的共同特點，堪稱中華服飾文化的一束奇葩，其服飾繡有花鳥蟲魚等圖騰，象徵着瑤族跋山涉水。而在不同支系的演化中，服飾也呈現了不同的特點。例如山子瑤帽子平整、帽簷插着六根長方形銀片，而坳瑤帽子扁尖，類似竹筍。



■瑤族師公在進行請聖。記者唐琳攝

第一 個孩子須隨母姓

每當瑤族「盤王節」時，當地全部村民均會出動，前往盤王廟祭祀，上至百歲老人，下至5歲兒童，由親人攙扶或牽着前往。金秀縣羅運村的盤大姐就帶着12歲的女兒前來祭祀。盤大姐告訴記者，家裡人在孩子小時候就會給他們做民族服飾，一針一線都是親自縫製，而帶着小孩前來祭祀，可以祈求孩子健康成長。有意思的是，盤大姐稱，在當地，一家人有許多不同的姓，第一個孩子無論男女都要隨母姓，而第二孩之後可以隨父姓。

當地宣傳部工作人員告訴記者，在瑤族許多支系裡，女性地位崇高，目前，不少地方仍然保留有女娶男嫁的習俗，當地稱為「上門」。「像我們家就是這樣，我的姐姐一定要跟我媽媽姓，而我可以選擇性的跟我爸爸姓，不過有的家庭比較複雜，可以選擇跟爺爺或者奶奶姓，所以一個家庭往往會出現很多不同的姓。」該工作人員稱，在瑤家，上門入贅被視為忠孝仁義、尊敬同族老人、顧及民族興衰的美德，因此，凡有兩個以上男孩的人家，都樂意讓自己的孩子去「上門」。

2015年12月2日 今日電視節目表 (星期三)							
無綫翡翠台	無綫明珠台	亞視本港台	香港電台	中央電視台-1 (數碼頻道)	中央電視台 (國際頻道)	鳳凰衛視中文台	煲劇1台
6:00 餐餐有宋家及瞬間看地球 6:30 香港早晨及環球新聞檔案 7:45 香港早晨及瞬間看地球 9:00 交易現場 9:30 滬港互通 9:45 超級勁歌推介 9:50 快樂長門人 10:00 粵語流行曲 10:30 笑傲江湖 11:30 宣傳易及新聞提要 11:35 交易現場 11:45 舌劍上的公堂 12:45 交易現場 1:00 午間新聞及瞬間看地球 1:20 左右紅藍綠 1:25 都市閒情 2:15 今日VIP 2:40 交易現場及滬港互通 2:45 天天大晴 2:45 動物反斗星及交易現場 4:15 櫻桃小丸子 4:45 花生動畫 4:50 Think Big 天地 5:20 多啦A夢 5:50 財經新聞 5:55 茶是故鄉濃及新聞檔案 6:30 六點半新聞報道 6:55 天氣報告 7:00 新聞透視 7:30 東張西望 8:00 愛·回家 8:30 東坡家事 9:30 實習天使 10:30 網絡挑機 11:00 環球新聞檔案 11:05 晚間新聞 11:50 新聞檔案 11:55 天氣報告及瞬間看地球 12:00 娛樂頭條 12:15 男親女愛 1:25 今日VIP 1:55 東張西望 2:25 新聞音樂 3:25 天天大晴 4:20 悠格鬥	6:00 金融概要 7:30 NBC世界新聞 8:00 普通話娛樂新聞報道 9:00 教育電視 10:00 金融行情 10:30 交易現場 11:00 滬港直通車 11:15 金融行情 11:30 交易現場 11:32 金融行情 12:00 CCTV News - 直播 1:00 金融行情 2:00 交易現場 2:03 金融行情 3:00 滬港直通車 3:00 滬港行情 3:58 交易現場 4:00 芝麻街 5:00 動物地圖集 5:30 動物起來 6:00 普通話新聞 6:15 普通話財經報道 6:20 普通話天氣報告及 普通話新聞檔案 6:25 財經消息 6:35 博物館解密 7:35 話說當年 7:55 新聞透視 8:00 不一樣的天地 8:55 入局 9:00 酒通全世界 2 及話說當年 9:30 愛地球：阿Sir遇上奧巴馬 10:35 環球金融速遞 10:40 天幕圍城及財經速遞 11:45 晚間新聞及瞬間看地球 12:05 「法」妻 1:00 六十鐘時事雜誌 1:50 音樂熱點 2:00 愛地球：阿Sir遇上奧巴馬 2:55 酒通全世界 2 3:25 不一樣的天地 4:15 歐陸名畫悠揚 5:00 台灣無線衛星電視台新聞 5:30 中國新聞	6:00 平均叻叻報 - 新造視頻 6:30 亞洲早晨 8:45 百年共和 9:15 理財博客之即時錦囊 10:20 我們這班 10:50 大蠶變 11:50 開心大發現 12:25 第27屆ATV2015亞洲小姐競選 感動世界的美麗 / 當年今日 12:30 十二點半新聞 / 經濟快訊 / 天氣報告 1:00 理財博客之投資多面睇 1:45 飄零燕 2:15 環遊世界 2:30 左右紅藍綠 3:00 左右紅藍綠 3:05 血濺河山 3:35 代代平安 4:00 我們這班 4:30 網球王子 I 5:30 恩雨之聲 5:55 當年今日 6:00 六點鐘新聞 6:25 經濟快訊 6:30 體育快訊 6:45 天氣報告 7:30 環遊世界 7:55 新聞透視 8:00 不一樣的天地 8:55 入局 9:00 酒通全世界 2 及話說當年 9:30 愛地球：阿Sir遇上奧巴馬 10:35 環球金融速遞 10:40 天幕圍城及財經速遞 11:45 晚間新聞及瞬間看地球 12:05 「法」妻 1:00 六十鐘時事雜誌 1:50 音樂熱點 2:00 愛地球：阿Sir遇上奧巴馬 2:55 酒通全世界 2 3:25 不一樣的天地 4:15 歐陸名畫悠揚 5:00 台灣無線衛星電視台新聞 5:30 中國新聞	2:00 獅子山下 經典重溫 3:00 黃金歲月 3:30 一屋住家人 4:00 中文科 4:20 常識科 4:40 科學科 5:00 童話小偵探 5:17 嘩嘩小獅子 5:30 Design 咩 5:47 沙拉與小 Duck Duck 5:56 百變動物盒 6:00 手語隨想曲 6:05 天下父母經 6:30 Talent-Wise Employment 6:55 左右紅藍綠 7:00 風雨夜歸人 7:30 做個健康快活人 I 8:00 有房出租 8:30 我的家庭醫生 9:00 加油！老友記 10:00 他們的聲音 10:55 左右紅藍綠 11:00 風雨夜歸人 11:30 線上行 12:30 骨頭的秘密 1:00 Hong Kong tories- Music for life	4:31 今日說法 4:59 新聞聯播 5:29 人與自然 6:00 朝聞天下 6:20 生活早參考 9:15 人與自然 9:42 電視劇 鐵甲艦上的男人們 10:28 鐵甲艦上的男人們 11:14 電視劇 鐵甲艦上的男人們 12:00 新聞30分 12:30 今日說法 12:59 電視劇 天使艾美麗-7/39 1:45 電視劇 天使艾美麗-9/39 3:18 電視劇 天使艾美麗 4:06 動物世界 4:36 生活提示 4:42 第一動畫樂園 7:00 新聞聯播 7:30 公益宣傳短片 7:56 公益宣傳短片 8:00 前情提要-《溫州兩家人》 8:00 電視劇 溫州兩家人 8:47 前情提要-《溫州兩家人》 9:33 人與自然 10:00 晚間新聞 10:31 粵語劇場-西聖地 11:17 粵語劇場-西聖地 12:04 動物世界 12:36 電視劇 空巢姥爺 1:24 電視劇 空巢姥爺 2:12 正大綜藝 2:52 精彩一刻 2:56 專視 2:58 請您欣賞：世界地質公園-河南伏牛山 3:00 電視劇 新西廬記 3:46 電視劇 新西廬記	7:00 中國新聞 7:30 今日關注 8:00 中國新聞 9:00 天涯共此時 9:45 天天飲食 9:55 中文國際 10:00 中國新聞 10:10 中文國際 10:12 營養節目 10:57 中國國際 11:00 中國新聞 11:10 國寶檔案 11:25 中文國際 11:30 海峽兩岸 12:00 中國新聞 1:00 華人世界 1:30 走遍中國 1:40 中國新聞 2:10 中文國際 2:13 雙語劇場 雍正王朝-9/44 2:57 雙語劇場 雍正王朝-10/44 3:42 雙語劇場 雍正王朝-11/44 4:26 雙語劇場 雍正王朝-12/44 5:11 中文國際 5:15 遠方的家 6:00 中國新聞 6:45 中國文藝 7:00 中國新聞 7:15 營養節目 7:20 走遍中國 8:30 海峽兩岸 9:00 中國新聞 9:30 今日關注 9:30 與夢想同行 10:00 中華醫藥 10:45 全球華人資訊 11:00 今日亞洲 11:30 遠方的家 12:15 中國文藝 12:45 國寶檔案 1:00 中國新聞 1:10 天天飲食 1:20 百家講壇 2:00 新聞聯播 2:30 華人世界	7:00 鳳凰早班車 9:00 鳳凰大視野 9:35 地球宣言 9:40 鳳凰全球連線 10:05 魯豫有約：說出你的故事 10:55 娛樂快報 11:00 娛樂快報 11:25 健康新概念 11:30 台灣名嘴匯 12:00 鳳凰午間特快 12:25 鳳凰氣象站 12:30 有報天天讀 12:55 今日視點 1:00 鏞鏞三人行 1:35 騰飛中國 1:40 鳳凰焦點關注 1:55 絲路文明 2:00 魯豫有約：說出你的故事 2:55 娛樂快報 3:00 資訊快遞 3:30 金曲點播 3:40 冷暖人生 4:15 鳳凰大視野 4:50 名言啟示錄 4:55 娛樂快報 5:00 私家車 5:25 金曲點播 5:30 有報天天讀 5:55 健康新概念 6:00 全球關注大講 7:20 地球語言 7:25 龍海騰風錄 7:50 今日視點 7:55 與夢想同行 8:00 鳳凰大視野 8:30 騰飛中國 8:35 鳳凰焦點關注 8:55 名言啟示錄 9:00 時事直連車 10:00 軍情觀察室 10:30 絲路文明 10:35 鳳凰全球連線 11:00 鏞鏞三人行 11:30 健康新概念 11:35 食色行野	6:00 小兒難養 7:00 亞洲星劇場 - 木村拓哉：夢想飛行 Good Luck 8:00 我的自由年代 9:00 小兒難養 10:00 亞洲星劇場 - 木村拓哉：夢想飛行 Good Luck 11:00 我的自由年代 12:00 小兒難養 1:00 亞洲星劇場 - 木村拓哉：夢想飛行 Good Luck 1:55 無綫網絡電視精華 2:00 我的自由年代 3:00 小兒難養 4:00 亞洲星劇場 - 木村拓哉：夢想飛行 Good Luck 5:00 我的自由年代 6:00 小兒難養 7:00 亞洲星劇場 - 木村拓哉：夢想飛行 Good Luck 8:00 我的自由年代 9:00 小兒難養 10:00 亞洲星劇場 - 木村拓哉：夢想飛行 Good Luck 11:00 我的自由年代 12:00 小兒難養 1:00 亞洲星劇場 - 木村拓哉：夢想飛行 Good Luck 2:00 我的自由年代 3:00 小兒難養 4:00 亞洲星劇場 - 木村拓哉：夢想飛行 Good Luck 5:00 我的自由年代

申請酒牌續期公告 AZURE

現特通告：楊錦霖其地址為九龍油塘油麗邨雅麗樓1302室，現向酒牌局申請位於香港中環雲咸街33號LKF Tower 29樓及30樓AZURE的酒牌續期。凡反對是項申請者，請於此公告登報之日起十四天內，將已簽署及申明理由之反對書，寄交香港灣仔軒尼詩道225號駱克道市政大廈8字樓酒牌局秘書處。

日期：2015年12月2日

APPLICATION FOR RENEWAL OF LIQUOR LICENCE AZURE

Notice is hereby given that YEUNG KAM LAM of RM1302, NGA LAI HOUSE, YAU LAI ESTATE, YAU TONG, KOWLOON is applying to the Liquor Licensing Board for renewal of the Liquor Licence in respect of AZURE at 29/F & 30/F, LKF Tower, 33 Wyndham Street, Central, Hong Kong. Any person who knows any reason why this renewal should not be granted should send a written and signed statement of the facts to the Secretary, Liquor Licensing Board, 8/F., Lockhart Road Municipal Services Building, 225 Hennessy Road, Wanchai, Hong Kong within 14 days from the date of this notice.

Date: 2nd December 2015

申請酒牌續期啟事 金田壽司刺身店

現特通告：林子蔞其地址為新界元朗裕榮徑11號好旺洋樓地下13及14號舖，現向酒牌局申請位於新界元朗裕榮徑11號好旺洋樓地下13及14號舖金田壽司刺身店的酒牌續期。凡反對是項申請者，請於此公告登報之日起十四天內，將已簽署及申明理由之反對書，寄交新界大埔鄉事會街8號大埔綜合大樓4樓酒牌局秘書處。

日期：2015年12月2日

APPLICATION FOR RENEWAL OF LIQUOR LICENCE KAM TIN SUSHI & SASHIMI

Notice is hereby given that Lam Tsz Kiu of Shop 13-14, G/F, Ho Wang Bldg., No. 11 Yu Wing Path, Yuen Long, N.T. is applying to the Liquor Licensing Board for renewal of the Liquor Licence in respect of Kam Tin Sushi & Sashimi at Shop 13-14, G/F, Ho Wang Bldg., No. 11 Yu Wing Path, Yuen Long, N.T. Any person who knows any reason why this renewal should not be granted should send a written and signed statement of the facts to the Secretary, Liquor Licensing Board, 4/F, Tai Po Complex, No. 8 Heung Sze Wui Street, Tai Po, New Territories within 14 days from the date of this notice.

Date: 2nd December 2015

申請酒牌續期啟事 金時海鮮酒家

現特通告：何秀娟其地址為新界沙田穗禾路16號碧霞花園皇后閣20A，現向酒牌局申請位於新界沙田禾輦邨禾輦廣場2樓18-19號舖金時海鮮酒家的酒牌續期。凡反對是項申請者，請於此公告登報之日起十四天內，將已簽署及申明理由之反對書，寄交新界大埔鄉事會街8號大埔綜合大樓4樓酒牌局秘書處。

日期：2015年12月2日

APPLICATION FOR RENEWAL OF LIQUOR LICENCE COMES SEAFOOD RESTAURANT

Notice is hereby given that Ho Sau Kuen of 20A, Queen's Heights 16 Sui Wo Road, Shatin, N.T. is applying to the Liquor Licensing Board for renewal of the Liquor Licence in respect of Comes Seafood Restaurant at Shop No.18-19, 2/F., Wo Che Plaza, Wo Che Estate, Shatin, New Territories. Any person who knows any reason why this renewal should not be granted should send a written and signed statement of the facts to the Secretary, Liquor Licensing Board, 4/F, Tai Po Complex, No.8 Heung Sze Wui Street, Tai Po, New Territories within 14 days from the date of this notice.

Date: 2nd December 2015

申請酒牌續期公告 漢陽苑韓國料理

現特通告：譚利莎其地址為香港銅鑼灣駱克道463-483銅鑼灣廣場2期5字樓，現向酒牌局申請位於香港銅鑼灣駱克道463-483銅鑼灣廣場2期5字樓漢陽苑韓國料理的酒牌續期。凡反對是項申請者，請於此公告登報之日起十四天內，將已簽署及申明理由之反對書，寄交香港灣仔軒尼詩道225號駱克道市政大廈8字樓酒牌局秘書處。

日期：2015年12月2日

APPLICATION FOR RENEWAL OF LIQUOR LICENCE HAN YANG WON KOREAN RESTAURANT

Notice is hereby given that Tam Lee Sho of 5/F., Causeway Bay Plaza 2, No. 463-483 Lockhart Road, Causeway Bay, Hong Kong is applying to the Liquor Licensing Board for renewal of the Liquor Licence in respect of Han Yang Won Korean Restaurant at 5/F., Causeway Bay Plaza 2, No. 463-483 Lockhart Road, Causeway Bay, Hong Kong. Any person who knows any reason why this renewal should not be granted should send a written and signed statement of the facts to the Secretary, Liquor Licensing Board, 8/F., Lockhart Road Municipal Services Building, 225 Hennessy Road, Wanchai, Hong Kong within 14 days from the date of this notice.

Date: 2nd December 2015

申請酒牌續期公告 弟記燒腊茶餐廳

現特通告：謝樂法其地址為香港香港仔田灣街五號地下，現向酒牌局申請位於香港香港仔田灣街五號地下弟記燒腊茶餐廳的酒牌續期。凡反對是項申請者，請於此公告登報之日起十四天內，將已簽署及申明理由之反對書，寄交香港灣仔軒尼詩道225號駱克道市政大廈8字樓酒牌局秘書處。

日期：2015年12月2日

APPLICATION FOR RENEWAL OF LIQUOR LICENCE DAI KEE RESTAURANT

Notice is hereby given that Tse Wing Fat of G/F., 5 Tin Wan Street, Tin Wan, Aberdeen, Hong Kong is applying to the Liquor Licensing Board for renewal of the Liquor Licence in respect of Dai Kee Restaurant at G/F., 5 Tin Wan Street, Tin Wan, Aberdeen, Hong Kong. Any person who knows any reason why this renewal should not be granted should send a written and signed statement of the facts to the Secretary, Liquor Licensing Board, 8/F., Lockhart Road Municipal Services Building, 225 Hennessy Road, Wanchai, Hong Kong within 14 days from the date of this notice.

Date: 2nd December 2015

酒牌廣告

申請新牌及續牌

熱線：2873 9888

傳真：2873 0009